

والدین گرامی،

انتخابات والدین سرپرست در
PARENT GOVERNOR ELECTION AT

< >

به اطلاع شما می‌رسانم که > < پست خالی برای والدین سرپرست در مدرسه وجود دارد و از شما دعوت می‌نمایم که در این انتخابات شرکت کنید و یا والدین دیگری را معرفی نمایید.

هیات سرپرستان به اضافه مدیر مدرسه مسئول کلیه امور مربوط به اداره کردن مدرسه هستند. هیات سرپرستان دارای سه نقش اصلی هستند:-

- اطمینان حاصل نمایند که در اصول، بینش و مسیر استراتژیک شفافیت وجود دارد.
- جویا شدن در مورد عملکرد تحصیلی مدرسه و شاگردانش از مدیر مدرسه؛ و
- نظارت بر عملکرد مالی مدرسه و حصول اطمینان از اینکه بودجه مدرسه به خوبی هزینه می‌شود.

سرپرستان باید به نقش خود متعهد باشند، در مورد مسائل کنجکاوای بخرج دهند، تجزیه تحلیل نمایند و حاضر به یادگیری باشند. البته ما بخصوص از کسانی که دارای این مهارت‌ها هستند دعوت می‌نماییم:-

< >

دوره مسئولیت والدین سرپرست > < سال است. هیات سرپرستان معمولاً سالانه > < نشست خواهند داشت و شامل > < کمیته است که هر ترم > < بار جلسه خواهند داشت.

چنانچه مایلید در انتخابات شرکت کنید و یا شخص دیگری را معرفی نمایید فرم زیر را پر کرده توسط فرزندتان به دست ما برساند. فرم تکمیل شده باید تا تاریخ > < به دست ما برسد. چنانچه تعداد کاندیدها بیشتر از پست‌های خالی بود رأی‌گیری خواهیم نمود و یک ورقه رأی برای هر یک از والدین از طریق فرزندتان به شما خواهیم رساند.

چنانچه مایلید اطلاعات بیشتری در مورد شرایط انتخاب برای سرپرستی و یا وظایف آن داشته باشید لطفاً با بنده تماس بگیرید.

ارادتمند شما،

مدیر مدرسه

Headteacher

APPENDIX C

انتخابات والدین سرپرست

روند نامزدی – مورد توجه والدین

شرایط نامزدی

۱. باید یکی از والدین شاگرد مدرسه باشید.
- تعریف والدین شامل کسانی می‌شود که قانوناً کلیه حقوق، وظایف، اختیارات و مسئولیت والدین را در قبال یک بچه دارا هستند و لذا نه تنها شامل والدین طبیعی بلکه شامل اشخاص دیگری مانند ناپدری یا نامادری، اقوام و شریک زندگی یکی از والدین طبیعی و یا پدر و مادر خوانده نیز می‌شود.
۲. شما در موارد زیر واجد شرایط **نخواهید** بود:
 - چنانچه بیش از ۵۰۰ ساعت در سال در مدرسه کار می‌کنید
 - یکی از اعضای منتخب شهرداری لستر هستید
 - بخاطر مقررات موجود واجد شرایط نیستید – خلاصه معیارها به همراه این نامه ارسال شده است. چنانچه در مورد واجد شرایط بودن برای پست سرپرستی تردید دارید لطفاً با مدیر مدرسه تماس بگیرید.
۳. کلیه سرپرستان ملزم به امضاء اظهارنامه‌ای هستند که واجد شرایط بودن خود را رسماً تصریح می‌کند.

چگونه می‌توان نامزد شد

۴. چنانچه مایلید در انتخابات شرکت کنید فرم زیر را تکمیل کنید و از یکی از والدین شاگردان مدرسه بخواهید انتصاب شما را تأیید کند. شخص تأیید کننده **نباید** همسر یا شریک زندگی شما باشد.
۵. در صورتیکه به مرحله رأی‌گیری برسد توصیه می‌شود نامزدها بیانیه‌ای در مورد خود تهیه نمایند تا بین رأی‌دهندگان پخش شود.
۶. فرم تکمیل شده انتخابات باید تا پایان روز بسته شدن مدرسه > **به دست** ما برسد. فرم خود را می‌توانید پست کنید ولی تا این تاریخ باید در دست مدیر مدرسه باشد.

معیارهای واجد شرایط بودن برای سرپرستی

سن سرپرست در تاریخ انتخابات باید ۱۸ به بالا باشد و نمی‌تواند بیشتر از یک دوره سرپرستی در همان مدرسه خدمت نماید.

در موارد زیر شخص فاقد صلاحیت عهده داری یا ادامه دادن به سمت سرپرستی یا معاونت خواهد بود:

- مشمول حکم ورشکستگی، یا در انتظار حکم ورشکستگی، مشمول حکم استخلاص از بدهی یا در انتظار حکم استخلاص از بدهی باشد؛
 - دارایی او مصادره شده و مصادره ادای دین، لغو و یا کاهش داده نشده است؛
 - شخص مشمول موارد زیر باشد:
- مشمول حکم عدم صلاحیت یا تعهد عدم صلاحیت طبق قانون مدیران شرکت مصوبه ۱۹۸۶، Company Directors Act 1986.
 - مشمول حکم عدم صلاحیت طبق حکم سلب صلاحیت مدیران شرکت (ایرلند شمالی) ۲۰۰۲، Companies Directors Disqualification (Northern Ireland) Order 2002.
 - مشمول قبول تعهد عدم صلاحیت طبق حکم سلب صلاحیت مدیران شرکت (ایرلند شمالی) ۲۰۰۲، Company Directors Disqualification (Northern Ireland) Order 2002.
 - طبق بند ۴۲۹(ب) در قانون ورشکستگی ۱۹۸۶ (عدم پرداخت طبق حکم دادگاه بخش) مشمول حکم باشد؛ section 429(2)(b) of the Insolvency Act 1986.
- از عضویت مؤسسه خیره برکنار شده و یا طبق حکم کمیسیون مؤسسه خیره و یا حکم دادگاه عالی بخاطر سوء رفتار یا بیکفایتی در اداره مؤسسه خیره، یا طبق بند ۳۴ قانون سرمایه‌گذاری مؤسسات خیره و هیئت امنای مصوبه ۲۰۰۵ (اسکاتلند) از اداره کردن یا کنترل کسی برکنار شده باشد؛ section 34 of the Charities and Trustees Investment (Scotland) Act 2005.
 - طبق لیست دولت جزو کسانی باشد که مناسب کار کردن با کودکان نیستند؛
 - در رابطه با کار کردن با کودکان سلب صلاحیت شده باشد و یا طبق بند ۱۴۲ قانون آموزش و پرورش مصوبه ۲۰۰۲ مشمول حکمی باشد؛ section 142 of the Education Act 2002
 - طبق بند ۲۸، ۲۹ یا ۲۹آ از قانون دادرسی کیفری و خدمات دادگاهی مصوبه ۲۰۰۰ در مورد کار کردن با کودکان از او سلب صلاحیت شده باشد؛ sections 28, 29, or 29A of the Criminal Justice and Court Services Act 2000
 - طبق بخش ۲ از لایحه اقدامات خانواده و کودکان (ویلز) ۲۰۱۰ در مورد مراقبت از کودکان و یا مراقبت روزانه کودکان از او سلب صلاحیت شده باشد؛ Part 2 of the Children and Families (Wales) Measure 2010
 - و یا طبق بخش ۳ از قانون مراقبت کودکان مصوبه ۲۰۰۶ برای ثبت نام از او سلب صلاحیت شده باشد؛ Part 3 of the Childcare Act 2006
 - از ۵ سال قبل از سمت سرپرستی یا در دوران سرپرستی ۳ ماه و بیشتر (بدون گزینه جریمه مالی) حکم حبس دریافت نموده (تعلیقی یا غیر)؛
 - از ۲۰ سال پیش از دوره سرپرستی ۲ سال و ۶ ماه یا بیشتر حکم حبس دریافت نموده؛
 - در طول زندگی ۵ سال یا بیشتر حکم حبس دریافت نموده؛
 - از ۵ سال پیش از سمت سرپرستی یا در دوران سرپرستی طبق بند ۵۴۷ از قانون آموزش و پرورش ۱۹۹۶ (مزاحمت و اختلال در محیط مدرسه) section 547 of EA 1996 (nuisance or disturbance on school premises)
 - و یا طبق بند ۱۸۵ از قانون آموزش عالی مصوبه ۱۹۹۲ (مزاحمت و اختلال در محیط آموزشی)

- section 85A of the Further and Higher Education Act 1992 (nuisance or disturbance on educational premise) محکوم شده باشد.
- چنانچه در همان مدرسه‌ای که بیش از ۵۰۰ ساعت در سال تحصیلی کار می‌کند بخواهد سرپرست شود؛
 - عضو منتخب مقامات محلی باشد (تنها شامل والدین سرپرست می‌شود)؛
 - از قبول تقاضای هیئت سرپرستی طبق بند ۱۳ ب از قانون پلیس مصوبه ۱۹۹۷ section 113B of the Police Act 1997 در مورد درخواست مدرک عدم سوء پیشینه امتنا کرده باشد؛
 - به علت عدم حضور در جلسات هیئت سرپرستی بیش از شش ماه متوالی از او سلب صلاحیت شده باشد؛
- (برای راهنمایی و توضیح بیشتر در مورد واجد شرایط بودن لطفاً با مدیر مدرسه تماس بگیرید)**

APPENDIX E

فرم نام نویسی برای انتخابات والدین سرپرست

< >

توسط نامزدها تکمیل گردد

نام (لطفاً با حروف بزرگ بنویسید)

نشانی

.....

.....

شماره تلفن

امضاء

بیانیه شخصی نامزد (چنانچه مایلید در ورقه جداگانه بنویسید)

توسط شخص معرفی کننده نامزد تکمیل گردد
(نباید همسر یا شریک زندگی نامزد باشد)

نام (لطفاً با حروف بزرگ بنویسید)

نشانی

.....

شماره تلفن

امضاء

< به مدرسه بازگردانده شود. > این فرم باید تا پایان روز >

APPENDIX F

انتخابات والدین سرپرست

یادداشت راهنما برای والدین در مورد رأی دادن در انتخابات

۱. ورقه رأی

- (آ) با گذاشتن ضرب در درون مربع (ها) تنها می‌توانید برای > < نامزد رأی دهید. علامت دیگری بروی ورقه رأی نگذارید. هر یک از والدین باید در فرم جداگانه رأی دهند.
- (ب) چنانچه ورقه رأی را گم کردید و یا آسیب دیده است لطفاً از مدیر مدرسه تقاضای کپی دیگری بنمایید.

۲. بازگرداندن ورقه رأی

- (آ) ورقه رأی تکمیل شده (در یک پاکت چنانچه ترجیح می‌دهید) باید تا پایان آخرین روز مدرسه > < بازگردانده شود. می‌توانید فرم را پست کنید ولی باید تا این تاریخ به دست مدیر مدرسه برسد.
- (ب) هنگامیکه اوراق آرا به مدرسه بازگردانده شد در یک جعبه مهر شده و امن نگهداری خواهند شد تا در روز انتخابات شمرده شوند.

۳. رویه انتخابات

- (آ) مدیر مدرسه به عنوان ناظر، مسئول رویه انتخابات خواهد بود.
- (ب) نامزدهایی که بیشترین رأی را بدست آورده‌اند منتخب خواهند شد.
- (پ) صورت اسامی از رأی دهندگان تهیه نخواهد شد ولی مدیر مدرسه از اجرای عدالت در انتخابات اطمینان حاصل خواهد کرد.
- (ت) چنانچه ورقه رأی به دست شخصی نرسد و یا نتواند آنرا به دست مقامات مدرسه برساند رأی‌گیری منحل نخواهد شد.

۴. شمارش آرا

- (آ) مدیر مدرسه در حضور نامزدها یا نمایندگانشان در ساعت مورد توافق در تاریخ > < ترتیب شمارش آرا را خواهد داد و برندگان انتخابات را معرفی خواهد نمود.
- (ب) مدیر مدرسه با مشورت نامزدها، در صورتی که حضور داشته باشند، در مورد معتبر بودن اوراق رأی تصمیم خواهد گرفت.
- (پ) در صورتی که دو یا چند نامزد برای پست واحدی آرای برابر داشته باشند نتیجه نهایی از طریق شبر یا خط تعیین می‌شود.
- (ت) اوراق آرا به مدت شش ماه در مدرسه نگهداری خواهد شد.

۵. اعلان نتایج

مدیر مدرسه از طرق معمول مانند بولتن خبری نتایج را به همه والدین ابلاغ خواهد نمود.

APPENDIX G

ورقه رأی والدین سرپرست

<

>

فهرست نامزدها

۱. نام نامزد	<input type="text"/>
۲. نام نامزد	<input type="text"/>
۳. نام نامزد	<input type="text"/>
۴. نام نامزد	<input type="text"/>
۵. نام نامزد	<input type="text"/>
۶. نام نامزد	<input type="text"/>
۷. نام نامزد	<input type="text"/>
۸. نام نامزد	<input type="text"/>
۹. نام نامزد	<input type="text"/>
۱۰. نام نامزد	<input type="text"/>

با گذاشتن ضرب در درون مربع تنها میتوانید برای > نامزد رأی دهید. علامت دیگری بروی ورقه رأی نگذارید. هر یک از والدین باید در فرم جداگانه رأی دهند.

بیانیه شخصی نامزدها که خودشان تهیه نموده‌اند به پیوست این فرم ارسال می‌شود تا رأی دهندگان را در تصمیم خود یاری نماید.